

سيستمي رهندگ و واتا وده لاله ته کان له زمانی کورديدا

د. صباح موسى على

جامعة كركوك - كلية التربية للعلوم الإنسانية

کورته‌ي باسه‌که:

نهم باسه تؤزینه‌وهيده‌كى وسفيني شيكارييه و ههوليكه بو ناساندنی واتا رهندگ و به‌کاهيتناني به‌رهفراوانی له‌ناو زمان و له زيانی روزانه‌تاكه‌کانی کۆمەن وشيكارييه‌كى زانستييه بۆ‌بابته‌تی رهندگ و ده‌لاله‌تی رهندگ‌کانی شه‌به‌ندگ له زماندا.

به‌لگه نهويسته زماره‌ي رهندگ‌کان زوره و بى شماره‌ي و واتا رهندگ له شويزنيك بۇشويزنيكى تر له ناوجه‌يەك تا ناوجه‌يەك دى له زمانىكى تر ده‌گۈپىت و ههوليكه بو ناشنابونى واتا رهندگ و ده‌لاله‌تی رهندگ‌کانی له بواره جياجيakanى زماندا.

پىشەكەرى:

له و کاتھى مروڭ چاوى به دونيا هەلپىناوه وناشناي رەگەز دهوروپشتى خۇي و هەستى به بۇونى خۇي كردو، وەك مەردم و خاوند بىرۇھزرو ھەندىدئ لە ھەست و نەستى دهوروپشتى جولاندى و پېتەر ھارۇنىدى وکارى له رەورەوه زيانى كرد و واى لى كرد ھەندىك لە بىزواتن وھارۇنىدە، گۇزاراشتى لى بکات و به جۇرهە شىۋاژ و ستايىل، وەك ھونراوەو چىرۇك و بىزەي سەرزاز دەرى بېرى و باسى بکات. يەكىك لەوانەي كارى لى كرد، سروشتى رەنگاو رەنگى دەرۋىبەرى دەيمەن و وىيەنە تاقىگە رووبارو كەش و شاخ و كىيۇ دۇلۇن و نىزاروپىشەلەن و سروشتى سەۋزو دېيمەنلى زەردو سوورى دهوروپشتى ھەممۇ ئەمانە و زۇر شتى تر كارى لى كردو و سەرنجى راكىشاومو لەو ھۆكارو ھاكتىراڭەي ھارۇنىدى و كارى لى كرد دېيمەن و سروشتى رەنگاو رەنگى دەرۋىبەرى زيانى روزانە، بە جۇريكى دېكە دەتوانىن بلىيەن رەنگ له سروشتدا، واتا دۇلۇن و دەورى رەنگ له زيانىدا، روانى رۆز ھەلدىت و رووناڭى دەبەخشىتە سەر گۇزى زۇمى و رەنگى سېي دەبەخشىت و شەو داھات وتارىكى و شەۋەزەنگ داھات و كېپى و هيمنى سەرنجى راكىشا و تارىكى شەو رەنگى رەشى بەخشى . بۇيە لەو رۆزئۇ رۆزى بە سېي و شەۋىش بە رەش شوبەماند و بۇي دەركەوت كە رەنگى سېي زۇر لە واتا له خۇ دەگرىت، سېي واتا خۇشى و شادى دەرۋىزى نۇي، واتا لەپەرەيدەكى نۇي زيان و زيانى شادى و خۇشى و كامەرانى ۰۰ واتا گەشىبىنى و ئايىنەدە گەش، بۇيە لەو رۆزگارەوە رەنگى سېي لە لاي زۇرىبە مىللەتان بە واتا خۇشى و شادى ناسرا ۰۰ ھەرەوەلە لە ھەمان كاتدا له خۇنىدا بۇون و تارىكى كە جۇرهە هيمنى و كېپى ئەنجام دەدات ھەستى دەكىد، شەو واتا تارىكى واتا رەنگى رەش ۰۰ جۇرهە نائارامى و نائاسۇدەبى لە خۇي حەشار دەدات و جۇرهە دەلە راوكى و ھازۇھۇزى لادروست كەد، مروڭ لە سەردمە و رۆزگارى كۆندا، شەوانە توئاى نەوهى نەبووه رووبەرۇوی ئەو درەندەوە گىيان

لە بەرە کېۋىيانە بىيتمۇ، لە دەسەتلىقى نەبووە بەرىدەكانى نە و پىشھاتانە بىيتمۇ شەو لە گەن رەنگى رەش ھا و ااتا بۇن بۇ كۆزازىشتى لە ترسناكى و شۇم و ناخوشى... بۇيە لە ساتەوە لە لاي زۇرىيەتى گەلان رەش واتاي خەم و ناخوشى و ناشادى ۰۰۰

تەورى يەكم: بەركۈن ۰۰ بەسەرھاتى رەنگ

ئەم باسى بەردەست ھەموئىكە بۇ گەپان و پىشكىن لە سىستى رەنگەكان وواتا ومانى فراوان وەھە جۇرمى چى لە بوارى واتاسازى وزانسى دەلالەت وچى لە بەكارھىنانى رۇزانە لە ئىاندا، بەو ھىوايىھى شتىك خرابىتتە سەر ئەو خەدرماھە بە بەرەكتە بوارى زمان و واتاسازى كراومۇ دەكىيت، ئەمەش ھەۋىيک بچووکە بۇ ئەو بوارى واتا، بە تايىھتى لە زمانى كوردى كەم ھەولى بۇ دراوه، ئەم باسىدا، باسى رەنگ لە زمانى كوردىدا دەكىيت ورۇشنىي دەخريتتە سەر بوارى بەكارھىنانى لە واتا ونە بەكارھىنانى رۇزانە ئىان و نەمونەش بۇ بابەت ھېنراوەتتەوە و جاروبىارىش ئامازە بۇ سىستەم و واتاي رەنگ لە زمانانى ترىيش كراوه، بە تايىھتى لە زمانى عەرەبى و زمانانى دراوسىي مىللەتى كورد ۰۰۰

((قەيلەسووفە يۇنانىيە كۆنەكان وەك ئەرستۇ و ئەقلاتۇن بايەخى زۇرىيان بە رەنگ داومو (ئەرستۇ ۳۸۴-۲۳۲پ.ز) دەلىت رەنگەكان لە گەن بۇوندا (الوجود) پەيەستە، رەنگە سادەكان رەنگەكانى سەر رووى زەمینە، وەك رەنگى (ئاگر، ئاو، خاك) پاش تىپەربىوونى (۱۸) سەدە، ھونەرمەندو وىنەكىش و ھەتكۈلەرى ئىتالى بەناويانگ (ليۇنارىددەقىنىشى ۱۴۵۲-

(۱۵۱۹) بە ھەمان رېچكە بېرۈكە يەكى ھەمان شىۋىدى ئەرستۇ داپشت و وقى (يەكم رەنگى سادە سېپىيە، سېپى واتا (تىشك و رووناڭ)، پاشان وقى (زەد واتاي خاك و سەوزى ئاو وشىنى ئاسمان و سوورى ئاگر و رەش بۇ تارىيکى و شەۋەزەنگ)

(ئىسحاق نىيونت ۱۶۴۳-۱۷۲۷) هات سروشتى نادىيارى رەنگەكانى خستە دەپ.

(نىيونت) حەوت رەنگى ھەلبىزادو بەستىيەدە بە حەوت ئەستىيەت ئاسمان و حەوت رىتىمى پەيىزەت دىپوتاچى مۇزىكدا ((۱))

((لە سالى ۱۹۰۱) يەلم سىلەف باسى لە واتاي رەنگەكان كرد و (كۆنكلين ۱۹۰۵) و (برلين وى كەي ۱۹۶۶) بەسيان لە ھەمان بابەت كرد و لە واتاي رەنگەكانىيان كۆلۈيەدە (۲))

((لە زمانى ئىنگلىزىدا وشمى رەنگەكان ھەندى جار لە گەن چەمكى زانستىيەكان ناگونجىت، بازلائى وشك سەوز رەنگە، بەلام پىپى ناوتىرىت بازلائى سەوز كەچى رەنگى سەوزە چونكە سەوز بە واتاي مىۋەتى نەگەيىشتو دىت، وەك خۇخى سەوز واتا بۇخواردن ناشىت، زمانناس (برلين وى كەي) رايەكى جىياوازى ھەيە بە پىچوانە ئەوانە ئەنەنە تر)) (۳) ۰ ((لە قورئانى پېرۇزدا ئاوى پىنج رەنگ ھاتووه (سوور،

زهد، سهوز، رعش ، سپ) رهنگی سوره له يهك ئايدىت باسى هاتووه له باسکردنى چياوشاخ (سورة ها ر ٢٧)، زهد له چوار ئايدىت باسى هاتووه (بقره ٦٩)) (٤) تەورى دووم: سىستىمى رەنگ لە بوارى كىلگە واتايىھەكاندا:

رەنگ بابەتىكى تىكچۈرۈۋە جۇرە ئالۇزى و تىتكە ئاوى تىئىدا بەدىدەكىرىت و زۇرىيە زۇرى زمانناسەكان بە پىنى ئەزمۇون و بىرۇ بۇچۇونى خۇيان واتا رەنگ و سىستىمى بەكارھىتانايان جوداوجىوازە، ئەم بابەتە بە پىنى ياساى "كىلگە واتايىھەكان ، الحقول الدلالىيە" چارەسەر كراوە جۇرە ئايدىتەندى بۇ دەستنىشان كرددووه، بە شىيۇدى كىلگە يەكى واتايى تايىھەتى بۇ رەنگ دانراوه، زمانناس ئەلمانى "يەلم سېلىف" ((پېشنىيازى كىلگە يەكى سادو ساكار دەست نىشان دەكتات، كە بىكىرىت لە زمانى ئىنگىلىزى و ويلز بە جوانى دابەش بىكىرىت)) (٥)، واتا دەتوانرىت رەنگەكان لە يەك كىلگە دابېرىن وھىج كىشەك دروست ئابىت، ئەمەش وەندبىت تەنبا چارەسەرىكە بۇ كىشەي رەنگەكان لە بوارى واتادا بەنكو چارەسەرەوە ھەممۇ ئىلى و تەماوى بوارى واتا بەلدا داوه ئەلدا داوه ئەللىن و تەماوييە لاچۇوه و ئالۇزىيە كە نەماوه و "يەلم سېلىف" لە سەربۇچۇونى خۇى دەروات و پىرچەخت لە سەر ئەم بابەتە دەكتات و دەلىت رەنگى سورەنگىكى سەرەكىيە وەنگى پورتقانلى تۆخترەو پورتقانلىش لە رەنگى زەرد تۆخترە، بۇيە دانانى كىلگەي واتايى كارى واتاساز واتاناسەكان زۇر سووڭ دەكتات.

وە نەبىت "يەلم سېلىف" ئەم بۇچۇونەي ھەروا شىكىرىدىتەو و دابەشى كردىتەو و خانە و كىلگەي تايىھەتى بۇ دانابىت، بەنكو بە پىنى بىنەماكانى پەلەورادە "التدريج- " و بىرىقىھ "الملحان و وردىوونە و و تىرامانىن "النركيز" دانراوەم بە واتايىھە كى تر پەلەي رىزگارىبۇون و دووركەوتتەوە لە رەنگى سپى ئەم تىرۋانىيەش وەندبىت جىيگىر وچق بەستاو بىت، زمانناس "ھۆمۆس" (دەلىت رەنگى شەراب "جۇرىكە لە مەى " بە رەنگى دەرىيا دەچىت، ئەمەش شتىكى سەرىرو سەممەرىيە كەر بىرۋانىنە پەلەي رەنگەكان) (٦) . كىلگە واتايىھەكان بابەتىكى گىرىنگ و پىر بايەخى ئاستى واتاسازىيە، ھەنگاوىكە بۇ سووڭ و ئاسانكىردنى بوارى واتاناس ، بە شىيەيەي رىگاى بەردم ئاخىيور و تۈپۈر ئاسان وسووڭ بىت، (جوست تىرىپ) لە كىتىي (يەكەكانى ئەلمانى لە پىپەرەي بۇچۇونى درك پىنگىن دوو تىرىۋانىنى سەبارەت بە بوارى كىلگە واتايىھەكاندا ھەيە و دەلىت لە رىستەوە دەتوانىن بگەينە واتاي راستەقىنەي واتاي وشە و يان بە پىچەوانەو، يان لە رىگاى فەرەھەنگەو، دانانى واتاي ھەر كە رىستەيە كى زمان لە ناوا كىلگەي خۇى كارەكە ئاسانتىر دەبىت، واتا لە كىلگە يەكى گىيان لە بەران دەكىرىت كۆمەلەيك كە رىستەي تايىھەت بە وىوارە رىزبەند بىكىرىت، بە وىنە (مەر، بىز، ورچ، مار، ھەند)، دەكىرىت لە ھەمان كاتدا كىلگە يەك بۇ گىيان لە بەرە خشۇكە كان دروست بىكىرىت، بە وىنە (تمساح، مار، مارمەلەك، ...) يان بۇ گىيانلە بەرە كاۋىڭەرەكان ، بە وىنە (ماڭا ، بىز ، ماين ، ...)، دەتونرىت دەيەها كىلگەي تر بۇپۇلرى گىيانلە بەرەكان دروست بىكىرىت ، وەكۇو شىرەرەكان ، گوشت خۇرەكان، خاونە كەلبەكان و

زوری تر و همان شت بُو بابه‌تیکی تر و بدم شیوه‌یه، لیزهدا واتای وشهو که درسته کان ڦاسان وسوبک بسو، بُواناٽس و بُوخوئنهر، زور که درسته روون و ڦاشکرابوون و تمه‌ماوى ولیلی تیدا نه ماهه، له بواری کیلگه واتاییه کاندا ده توانيں سیستمی رهندگه کان له یه ک کیلگه‌ی واتایی دابنین وله همان کاتیشدا ده توانيت له گهل مهودای به کاهینانی رهندگه کان له گهل که درسته کانی ده روبه‌ریدا ته رخان بکریت و وک نه‌وهی له گهل ڻاوی که سانی نیز، کابرا رهشتله که ۰۰۰ بُونه‌رخان کردنی کیلگه‌یه کی واتایی بُو رهندگه کان ده توانيت سه‌وجهم رهندگه کان له یه ک کیلگه‌یه کی واتایی دابنیریت، نه‌مهش زمانناس (یه لام سیلف) چه ختنی له سه‌رئه‌وه کردوتدهوه (۷)، بہ لام لیزهدا کیشیه کی تر دیته به ردهم نایا سه‌وجهم رهندگه کان ته‌نیا له یه ک کیلگه داده‌نریت، به لی ده توانيت رهندگه سه‌رهکییه کان دابنیریت، بہ لام بُو رهندگه ناسرهکییه کان دبیت کیلگه تر دابنیریت، به وینه بُو رهندگه کان و توخه کان یان رهندگه په راویزه کان وک شینی کان یان شینی ڻاسمانی و ۰۰ هند، پیویسته کیلگه تاییه‌تی و گونجاوی بُونه‌رخان بکری.

ته‌وری سییه‌م: رهندگ له بواری لیکسیکولوژی و اتسازیدا:

نه ته‌ورهدا، رُشنایی ده خریته سه‌ر بواری لیکسیکی و اتسازی سیستمی رهندگدا، رُشنایی ده خریته سه‌ر واتای رهندگه کانی زمان، رهندگه گزركی له ڻاستی سیماتیکی و نه‌و هنگاوانه‌ی ڻاویه‌تی به رهو گه‌شہ‌سندنی واتاکانی و رهندگانه‌وهی لای میله‌تان و رُولی بی وینه ویدچاوی له رووی بُچوون و لیکدانه‌وهی هر تاکیکی کومه‌ل به شیوازیک ده روانیته رهندگه کان و هدر یه کیک به شیوه‌یه ک لیکی ده داته وه بُوی ده چیت و به گویره‌ی به سرهات و رهندگانه‌وهو رووداوی رُزانه تیی ده روانیت، هندیک لهو رهندگانه مایه‌ی خوشحالی و به ته‌وره و گه‌شپنیه و جاری واش رهندگیک له رهندگه کان مایه‌ی بیزاری و رهشپنی و دلتنه‌نگیه، بُویه بُچوون و لیکدانه‌وهو له نیو ڪسان و تاکه کانی کومه‌ل جوداو جیاوازه، به دریزایی میزوهش هدر رهندگی نیشانه‌ی تیره وهُز و عهشره‌تکان بووه و گوزارشتی لهو عهشرهت وینه‌ماله‌یه کردووه وهدر له سه‌ردهمانی کوئیش رهندگ و هک هینما نیشانه‌ی هیزو لایه‌نده کان بووه، رهندگ ڻالاٽی جیاکه رهوهی هیزو سُپا بووه به نه مرووهش، هدر چون سه‌وجهم ولاٽان و ریکخراو و دام و دهندگا و دامه‌زراوه کان، ڻالاٽ تاییه‌تی خویان ههیه وهدر ڻالاٽ یه ک خوی له کومه‌ل رهندگ دبیتیت و جیی دیزو ستایشی کومه‌ل آنی خه‌لکی ڙیز چهتری نه‌و رهندگ و ڻالاٽ یه.

ناوی رهندگ واتاکانی له زمانیک بُو زمانیکی تر جُدایه، به وینه له زمانی ڦینگلیزی یازده واژه‌یان بُونه‌نگه کانی سپی و رهش و سوورو سه‌وزو زه‌ردو و هنده‌وهی و په‌مه‌ی و پورتقال و رساصی ههیه ((له راستیدا له هه موو زمانه کاندا ڻاو بُو رهندگی رهش و سپی هدیه که چی له ههندیک زماندا رهندگ))

سوز هه يه و رهنگي زهرد نبيه يان زهرد هه يه بي سوز، له زمانى رووسي و هنگاري دوازده واژه
سدرهکي هه يه، له زمانى رووسي دوو واژه هه يه بـو رهنگي شين و له زمانى هنگاري دوو واژه هه يه بـو
رهنگي سور (٨٠) .

رهنگه کانى زمانى كوردى وشهى ساده و سدرهك خون ، بـويه ده توانى بوتريت وشهكان زور كـون و زـداده
رهنگه زـنـى له نـاـوـ جـهـرـگـهـ كـوـمـهـ لـنـگـاـيـهـ كـوـرـدـىـ هـلـقـوـلـاـوـوـ روـسـهـ نـاـيـهـ تـىـ خـوـيـانـ دـرـدـخـمـنـ وـنـهـمـهـشـ هـمـمـوـ
رهنگه کانى زمانى كوردى نـاـگـرـيـتـهـوـهـ ، تـهـنـيـاـ رـهـنـگـهـ سـهـرـهـكـيـيـهـ كـانـ وـ لـهـ روـوـيـ ئـيـتـمـوـلـوـزـيـيـهـوـهـ ، خـاـوـهـنـ
رابوردووـيـهـكـيـ دـوـوـرـوـدـرـيـيـنـ ، لـهـ گـهـلـهـمـهـشـداـ دـهـسـتـهـيـكـ لـهـ نـاـوـ زـمـانـيـ كـورـدـيـداـ هـنـ ، كـهـ لـهـ
زـمـانـيـ تـرـهـوـهـ وـهـرـگـيـراـوـهـ ، بـهـ وـيـنـهـ رـهـنـگـيـ (ـپـورـقـانـيـ ،ـقـاوـهـيـ ،ـبـايـنـجـانـيـ ،ـكـاكـاوـيـ ٠٠٠ـ)
تهـمـرـيـ چـوارـمـ : رـهـنـگـ لـهـ ئـاسـتـىـ مـؤـرـقـيـيـ ئـازـادـپـيـكـهـاتـوـوـهـ :
رهـشـ ، سـوـورـ ، سـهـوـزـ ، ئـهـمـ وـشـانـهـشـ لـهـ يـهـكـ مـؤـرـقـيـيـ ئـازـادـپـيـكـهـاتـوـوـهـ :
رهـشـ /ـ سـيـاهـ ، سـپـيـ /ـ چـهـرـهـ يـانـ چـهـرـمـكـ ، سـوـورـ /ـ سـوـرـ/ـ سـوـيـرـ ، زـهـرـ /ـ زـفـرـ ، شـينـ/ـكـهـوـ /ـ كـهـوـ ،
سـهـوـزـ/ـكـهـسـكـ ، مـؤـنـ ، بـوـرـ

لـهـ هـهـ مـانـ كـاتـدـاـ وـشـهـ دـارـيـزـرـاـوـ وـلـيـكـدـرـاـوـ لـهـ رـهـنـگـاـ رـؤـنـانـ دـهـبـيـتـ لـهـ رـيـگـاـيـ :

ناـوىـ رـهـنـگـ +ـ پـاشـگـرـيـ(ـيـ)ـ =ـ نـاـوىـ دـارـيـزـرـاـوـ ،ـ سـهـوـزـ +ـيـ=ـ سـهـوـزـيـ

لـهـ هـهـ مـانـ كـاتـدـاـ نـاـوىـ لـيـكـدـرـاـوـ لـهـ نـجـامـيـ :

ناـوىـ رـهـنـگـ +ـ فـوـنيـيـ(ـوـ)ـ +ـ نـاـوىـ رـهـنـگـ رـؤـنـانـ دـهـبـيـتـ :

سـوـورـ +ـ وـ +ـ سـپـيـ =ـ سـوـورـ وـ سـپـيـ ، زـهـرـ وـ سـوـورـ ، كـهـنـمـ رـهـنـگـ ،

ناـوـ +ـ نـاـوىـ رـهـنـگـ =ـ نـاـوىـ لـيـكـدـرـاـوـ ،ـ لـيـرـهـداـ نـاـوىـ رـهـنـگـكـهـ دـهـبـيـتـهـ ئـاـوـهـ ئـاـنـاـوىـ رـهـنـگـ

چـاوـ +ـ (ـرهـشـ ،ـشـينـ ،ـسـوـورـ)ـ =ـ نـاـوىـ لـيـكـدـرـاـوـ ،ـ چـاوـهـشـ ،ـ چـاوـشـينـ ،ـ چـاوـسـهـوـزـ

ناـوـ +ـ رـهـنـگـ +ـ نـيـشـانـهـ نـاسـيـاـوـيـ =ـ نـاـوىـ لـيـكـدـرـاـوـ ،ـ كـابـرـاـ +ـ سـوـورـ =ـ كـابـرـاـسـوـورـهـكـهـ ،ـ پـيـاـوهـ
رهـشـتـالـهـكـهـ ،ـ يـانـ

ناـوىـ رـهـنـگـ +ـ يـ +ـ نـاـوـ وـهـكـ :ـ شـينـ +ـ يـ +ـ ئـاسـمـانـ =ـ شـينـيـ ئـاسـمـانـ

هـهـروـهـهـاـ نـاـوىـ رـهـنـگـ +ـ ئـاوـ =ـ نـاـوىـ لـيـكـدـرـاـوـ

رهـشـ +ـ ئـاوـ =ـ رـهـشـ ،ـ سـوـوـ +ـ ئـاوـ =ـ سـوـورـاـوـ ،ـ زـهـرـ +ـ ئـاوـ =ـ زـهـرـداـوـ (ـ نـاـوىـ كـونـديـكـهـ لـهـ دـهـقـهـرـيـ
كـفـرـيـ)ـ ،ـ سـپـيـ +ـ ئـاوـ =ـ سـپـيـاـوـ

ناـوىـ مـرـوـفـ +ـ هـ +ـ نـاـوىـ رـهـنـگـ =ـ نـاـوىـ لـيـكـدـرـاـوـ ،ـ وـهـكـ :

كـاكـ +ـ هـ +ـ شـينـ =ـ كـاكـهـ شـينـ ،ـ كـاكـ +ـ هـ +ـ سـوـورـ =ـ كـاكـهـ سـوـورـ ،ـ حـمـهـ +ـ رـهـشـ =ـ حـمـهـ رـهـشـ ،ـ مـامـ +ـ رـهـشـ =ـ
مـامـ رـهـشـ ،ـ حـمـهـ سـوـورـ

ناـوىـ رـهـنـگـ +ـ پـاشـگـرـيـكـ =ـ نـاـوىـ دـارـيـزـرـاـوـ وـهـكـ رـهـشـ +ـ وـلـ =ـ رـهـشـولـ يـانـ رـهـشـ

ناوي گیان له بده + ناوي رهنگ = ناوي لیکدراو
 مریشکه رهشه ، کوتره شینه که ، مانگا بوره ، یان ناوي رهنگ + ناوي گیان له بده یان ناوي مرؤٹ =
 ناوي لیکدراو
 رهشه ولخ ، بوره پیاو ، یان ناوي رهنگ + پاشگری (تاله) = ناوي داریزداو
 رهش + پاشگری(الله) = رهشتاله
 ناو + ناوي رهنگ = ناوي لیکدراو و هکوو:
 کیوه رهش ، شیوه سورر ، کانی زهرد ، دوله سپی ، جامانی سورر ، کلاو سپی ، زیپری رهش (نهوت)
 ، کانی سهون ، ئاوه سپی ، بهده رهش ، میرگه سورر ، قدره ههنجیر ، قدره چووخ ، ۰۰۰۰ هتد
 ناوي رهنگی لیکدراویش به هوی ناوي رهنگ + ئی + ئاوه ئناوی چونیه تی = ناوي لیکدراو
 سورر + ئی + کال = سوروری کال
 رهش + ئی + تؤخ = رهشی تؤخ
 سهوز + ئی + تهانخ = سهوزی تهانخ
 ناوي رهنگ + ئی + ناوي رهنگ = ناوي لیکدراو
 مور = ئی + باینجانی = موری باینجانی
 ههروهها فریز و دسته و هاش رونان دهیت:
 سوروری به لای پرتە قالیدا ، رهشیکی زور چلکن ، شینیکی مام ناوهندی
 ههروهها ناوي رهنگ + ناو = ناوي لیکدراو ، و هک
 شین + باو = شینباو ، رهش + باو = رهشباؤ
 له بواری مورقۇلۇزىدا له بابەتى ئاوه ئناوی چونیه تی له رووي پلهی بالا و بەراوردله رېگاى
 رهنگە و مەرۇنان دەبن:
 ناوي رهنگ + تر = پلهی بەراورده ، و هک سورر + تر = سورورتر
 کراسەکەی شیرین له کراسەکەی ئاواز سورورترە
 ناوي رهنگ + ترین = پلهی بالا و هک رهش + ترین = رهشترين
 ئالاي مەزارەکە رهشترين ئالاي گورستانەکە يە
 کراسەکەم رهشترين کراسى پرسەکە بۇو.
 ((هەمه + رهنگ = هەمه رهنگ ، رهنگ + ناویهندی (او) + رهنگ = رهنگا و رهنگ)) (٩)
 رهنگ + پاشگری(يىتى) = ئاوه ئناوی داریزداو
 ((سپی + يىتى = سپيتى)) (١٠)
 ((ئاوه ئناو + ناو = ناوي لیکدراو ، زهرد + ئاو = زهداو)) (١١)

ناؤه‌لناو + رهگی کردار = ناؤه‌لناوی لیکدراو
 رهش + پوش = رهشپوش
 کرداری لیکدراو = سورور + بوون = سورورکردنی شتیاک بُرهنگ، اصراری عه‌رهبی)، شین
 بوون (رهنگی شین، سه‌وزبون) (۰۰۰۰ هند
 ((کرداری (کردن) = سورور + کردن = سورورکردن)) (۱۲)
 کرداری (بوون) = رهش + بوون = رهشبون
 نه‌رخه‌وانی، جدرگی، خورمایی، باینجانی، ونه‌وشنه‌یی، ...
 جیئی ناماژه‌یه کومه‌لیک لیکسیم له زماندا همن ، که ناوی رهنگ نین، که‌چی له هه‌مان کاتدا
 ناماژه‌یه کی ته‌واو و راسته‌وخُوبُ واتای رهنگن دهکن ، به وینه:
 ماش و برجع : نه‌م ناوه لیکدراو ، بُرهنگی قژی پیاوان به تایه‌تی به‌کارديت، ناماژه بُو برجع
 کراوه ، که رهنگه‌که‌ی سپییه واتا رهنگی قژه‌که رهش و سپییه، راسته ناوی رهنگ له نازادانیه ،
 به‌لام له سه‌ر پاکی ناوه لیکدراوکه ناماژه‌یه بُو دورو رهنگ.
 ناوی دریا : ناماژه‌یه بُرهنگی شین ، شه‌راب " بُرهنگی سورور، خولین بُو سورور، قه‌تران بُو رهش ،
 فریشته بُوسقی ، ((حولیل بُرهنگی سوروری خورمایی وهک (مانگای حولیل) ، که‌زان بهو مهرو به‌رانه
 دهگوتیریت که ده و چاوی سپییه و چاوی رهش بیت ، مارو بُورهش و لاخی ناوجه‌وان سپی (۱۳)
 کومه‌لیک رهنگ له نه‌نجامی ناوی رهنگ له گهان زماره‌یه ک ناؤه‌لناوی چونیه‌تی ناوی رهنگی تازه
 دروست دهکن ، به وینه رهنگی شین لهم دایگرامه :

رهنگه‌کان

سوور	زمرد	سه‌وز	رهش	شین
کان توخ ناسایی ناسمانی				

ته‌هری پینچهم: رهنگ له بواری زانست و فیزیکدا
 رهنگ له رووی زانست و فیزیکدا له سه‌رنگه‌ای شه‌بهنگ "ال یف الشمسی - قوس قزح" دابهش
 دهکرین و نه‌و رهنگانه به پیشی ریزبونون به‌رزو نزهی "پله-الدرج" و چریسکه "المعان" و
 رامانین "التركیز" دهست نیشان دهکرین و بهم جوره:
 رهنگی سورور ۶۵۰ - ۷۲۰ نه‌نگستروم * (نه‌نگستروم بُو مهودای دریزی شه پُوله کانی بره‌نگه)

رهنگی زهرد

رهنگی سهوز

رهنگی سهوزی شینباو

رهنگی شین

رهنگی مور ٤٠٠ - ٤٥٠ نهندگاستروم

((بۇ يەكە بوارى فېزىيکدا زاناي ئىنگلىزى (نيوتون) توانى لە سالى ١٦١٢ زىيشى خۇر بە رىكاي (ئاۋىز- موشور) ھو شىپكەتەوە و رەنگەكانى شەبەنگ دىيارى بکات و بىرىتىن لە سوور، پىرتەقان، زەرد، سەوز، سەوزى شينباو، شين، مور)) (١٤)

بە پىي بىردىزى (نيوتون) ((تىشكى سې بۇيە سېپىيە، دېزەر رەنگەكانى شەبەنگى وەك خۇي تىيدا يە، تەنى سېپىش بۇيە سېپىيە، رووي دەرمۇسى تەندەكە ھەمو شەپۇلە كەھرۇمۇڭاناتىسى كان بە يەك ئەندازە ھەلەتكىرىتەوە ، ئەگەر تەنىكىش تىكراي شەپۇلە كەھرۇمۇڭاناتىسىيەكان ناو تىشكە ئەلمۇزىت ئەك ھەلەتكىرىتەوە ئەوا رەنگى ئەوتەنە رەش دەردىكەۋىت)) (١٥) ئەمانەي سەرەتەوە رەنگە سەرەكىيەكانى شەبەنگە، كە لە سەربەنە ماي چىرىسەكە وېھا و تىرى "المعنى والقيم والتسبیح" دابەش كراومۇ ھەر لەم رووچە حەوت قۇذاخ لە سىستى رەنگەكاندا ھەيدە.

لە بوارى دېزەندا رەنگەكانى رەنگە كان لە رووي شەبەنگەوە دەتوانزىت پشت بەم ياساىيە بېھەستىت

رەش سوور سەوز شين قاوهىي نەرخەوانى

> > > > >

پەمەيى

زەرد

سېپى

پورتەقانى

خۆلەمېشى

ھىيمايىيە سەرەتەوە واتا > ھەر واژەيەك لە زماندا بە لاي چەپدا ھەبىت ئەوا سەرچەم واژەكانى بە لاي راستدا لە زماندا دەبىت، گەر سەوز ھەبىت واتا سوورىش ھەيدە قاوهىي ھەبىت واتا شىنىش ھەيدە، لە راستىدا رەنگەكانى رەش و سې لە سەرچەم زماناندا ھەيدە .

تەورى شەشەم: واتاي ھەردوو رەنگى رەش و سې:

ھەردوو رەنگى رەش و سې بە شاي رەنگەكان دەزئىردىت و رەنگى سەرەكىن، چونكە بە پىي ياساى زانستى وسىستى فېزىيکى، كە ئەمەش كارى ئەم باسە نىبىيە واي لە قەلەم دەدەن، كە زۇرىيە رەنگەكان سەرچاوهيان لە دوو رەنگەوە وەرگەرتەوە و چەخت لە سەر ئەوە دەكىرىت كە ھەر رەنگى بە لاي رەنگى تۆخەوە بىرات ئەوا سەرچاوهەكەي رەنگى رەشە و ھەر رەنگى روو لە كائى بکات، ئەوا

سەرچاوهەکەی رەنگى سېيىھە وئەوەش دوپات دەكىتىھە كە رەنگەكان سەرچاوهەيان لە شەبەنگەوە وەرگرتىۋە، واتا ھەردوو رەنگى رەش و سې دوو رەنگى سەرەكى سىستى رەنگەكان رەنگ لە شويىتىكى دى لە لاي مىللەتىك بۇ مىللەتىكى تر دەكۈرىت، رەنگى سې لاي مىللەتى وەك ئەسكىيمۇ جىاوازە لە لاي خۇمان، چۈنكى سروشت و زىنگە ئەمە مىللەتە جۇدايدە لە لاي خۇمان بۇيە واتاي رەنگى سې كۆمەتىكى واتا لە خۇ دەڭرىت، دوانزە مانگە ئىسان ھەر بەقزو سەرماو سۆلەمە بەستەلەكە، بۇيە رەنگى سې بەشىكى سەرەكى ئىيانە وېشىكە لە دابو نەرىتى رۈزانە ئىيانە، دەروانىن ئەناو ئەمە مىللەتە زىاتر لە دە ئاواي بۇ دانراوه، بۇ سې كان وتوخ وېھەر لە كاتى بارىن ئەمە رەنگە سېيىھە ئاوايىكى ھەيە وكتايىك دەيىهستى ئاوايىكى تر بۇنەمە رەنگە سېيىھە ھەيە بەم جۇرە، بەلام لاي خۇمان لە چەند ئاواي زىاترى ئىيە وەك سې و چەرعى و...، هەر بۇ رەنگى سې لاي خۇمان واتاي خۇشى و شادى و ئاسۇدە و ئارامى دەبەخشىت، كەچى لە چەند ئاواچەيەك تر واتاي ئاخوشى و پىرسە دەگەيەنىت، بە تايىھەتى لاي ھەندىتىك مىللەتاني خواروو ئىرۇھەلاتى ئاسىيادا.

رەنگى رەش نە زۇر بوارو زۇر وشە ئىكلاۋا وەھەندىتىك مانا و دەلالەتى ھەيە(رۇو رەش)، (دلى رەش) قىنى لە دلە، شت لە ئاوا دلى دەھىلىتىھە، (ھەناوى رەشە، ناوسكى رەشە كەسيكى دلى پە لە كينەو خراپەيە، (چىنگى رەشە) واتا دېندييە، (ئاواچەوانى رەشە)، (بەختى رەشە، رۇزى رەش، رەش بىن واتا نائۇمىد وېي ھىوا، رەشبىكىز واتا گىرتى گەورە و بچووک و تاوابىار وسقىل، رەش پۇش، رەشىكىردىوە بە دوو واتا دېت واتاي يەكمەن پە كەندىوە و واتاي دووم سېرىنەوە، نۇوك لۇوت رەشكىردىن واتا خۇ پەندىكىردىن، ئابرۇپىردىن، رەش و سې جىاناڭاتەوە، ...، رەش و سې دەردەكەنەيت، تۈوش گۈنە رەشى خۇي بۇوە، رەش ھەلگەر، ئەمەش دوو واتاي ھەيە، يەكەميان كاتىك يەكىك ئەنگەنەش دەكەنەيت و رەنگى تىيىك دەچىت، دوومەميان يەكىك لە كارو كاسپى زۇر ماندوو بېتىت و پى رانەگا ، قورە رەشى دەرھەيىتا واتا فەوتانى يان ھەممۇ شىتىك ئاڭاڭادارە، كۆكە رەشە واتا ھېرىشە كۆكە ھەيەنى زۇر توند، رەشە با واتا بايەكى توند، رەشە مى مانگى شوبات) لە ھەندىتىك بەشە دىيالىكتى زمانى كوردى سىياد لە بېرى رەش بەكار دېت، رەشاو بۇ جىنۇر و رەنجاندىنى كەسيكى بەرانبەر، رەشىاۋ واتا رەنگى رەش + ئاوا = رەشىاۋ واتا ئەمە رەنگە رەشە لە گەل ئاوا ئاوايىتە دېبىت، بە وېنە كلى چاوى ئىنان كە لە گەل ئارەقى نىيۇ چاو دروومەت تىيەلەلە دېبىت ئەمە رەشىاۋ دروست دېبىت، رۇو رەش بۇ پىپاۋى درۇزن، رەش پىيىست واتا رەگەزى رەش، بازارى رەش يَا بازارى ئاپاسايى، كار و ئىشى رەش واتا كارى قاچاخ و ئاشەرەعى ، دەستىيىكى رەش واتا تىيۇرۇيىت. پىنماويە ئەمەش كارتىكىردىنى زمانى فارسى بە سەر زمانى كوردى و وشە كانى سياو سېيەر و سەبىوان ھەر ئەم رەنگە كەنەتتەن دەلىت قىرو سىياد لە

ههندیک حاله‌ت ناوی رهنگ رهش له گهان وشهی (کاک) ی کوردي لیک دهدیت و ناویکی لیکدراو رونان
دهبیت به وینه کاک + رهش = کاکه رهش ۰۰۰

بُوره‌نگی سپی به همان ته‌رذ و ریچکه له زور بوار به کاردیت و هکوو: نالای سپی بُواشتی و دل پاکی
دست و پی سپی هیچ نازانیت، چاو سپی بعون واتا مدن، ردو سپی بعون واتا سه‌ریه‌ری، به‌ختی
سپی، پرچی سپی هونیبه‌وه واتا چوونه ناو ساله‌وه، فیری که‌واه سپیبه واتا لیت نابیته‌وه، ردین
سپی یان ریش سپی، پوپ سپی واتا مروقی به ته‌من، سه‌ری له به‌ر خور سپی نه‌کردوه، روحی
سپیبه واتا روحی پاکه و مروقی پاکه، دست و دلی سپیبه واتا دهستپاکه، ددم سپی واتا نه‌زان و
نه‌فام، سپیاتی چاوی ده‌ری، سپیده، سپی هه‌لگه‌را، سپیده‌ی دا واتا روناکی ده‌رکه‌وت، نال ده‌لت
((له دوگمه‌ی سینه دوینی نویزی شیوان ۰۰۰۰ به‌یانی دا سپیده‌ی باخی شیوان)) (۱۵)۰

زمانی سپی بورو، ماش و بونج بوقز به کاردیت ناماژه‌یه که رهش و سپیبه، سپیایه‌تی واتا سپینه‌ی
هیلکه یان سپیاو که له سپی+ ناو- سپیاو نه‌و مکیازه رهنگ سپیبه‌ی نافره‌تان له رومه‌تی خوبیانی
داده‌ن ۰

ته‌وری حدودتم؛ واتای ره‌نگه‌کان و ده‌لاله‌تنه‌کانی :

ره‌نگی سور

سور نیشانه‌ی ترسناکی و سامناکیه، نیشانه‌ی خوشیش (سورکردن: ژن هینان) له بواری هات‌چوودا
ره‌نگی سور له "ترافیک لایت" دا واتا و مستان ونه‌ریشتن، هه‌لکردنی نالای سور له کارویاری سوپا و
سه‌ربازی واتای شدر و جه‌نگ و باری ناماده، ره‌نگی سوری ته‌لی کاره‌با واتا هیلی گدرم و ترسناکی
، ته‌لی کاردا له دوو ره‌نگ پیکه‌اتووه ره‌نگی شین که مانای هیلی ساردي کاره‌با و ته‌لی سور مانای
هیلیه گدرمه‌که و ناماژه‌یه بُو ترسی و خه‌تنه‌رناکی نه‌و ته‌له، جلویه‌رگی پیاواني ناگر کوئینه‌وه
گوزارشت له‌وه ده‌کات که کاره‌کانیان جینی مه‌ترسی و خه‌تنه‌رناکه ته‌نانه‌ت نزیک بونه‌وه نه‌وانه جینی
مه‌ترسیبه و بواری کاره‌که یان پر له مه‌ترسی و ترسناکیه، ته‌نانه‌ت ره‌نگی ماشین و نوتومبیله‌کانی
ناگر کوئینه‌وه سوره بُو هه‌مان واتا و مه‌بست، بوری ناوی مالان دوو ره‌نگه یان دوو هیمای هه‌یه
، یه‌کیکیان سوره، واتا نه‌و میان بُو ناوی گدرمه و شینه‌که بُو ناوی سارده، ناوی گدرم ترسناکه و پر
مه‌ترسیبه و بُو یه‌کیک زور ناگادار نه‌بیت ده‌بیت‌هه هوی به‌ر پابونی کاره‌سات و مهینه‌تی ۰

به پی بوجوونه‌کان و لیکولینه‌وه‌کانی "بیرلین و که‌ی" ((وشهی سور یه‌که‌م وشهی ره‌نگه، نه‌مەش به
هوی ریزبیون و به‌رذی پله‌ی نه‌نگستروی ره‌نگه‌که‌یه له شه‌به‌نگدا)) (۱۶)، لای زوریه‌ی و لاتانی
جیهان واتای شورش ده‌گه‌یه‌نیت، نیشانه‌ی قوربانیانی شورشی نه‌ته‌وه‌کانی جیهانه، لای خومانیش

نیشانه‌ی به‌رخوردانه) ۲)، چونکه قوربایانیدان و خوییه‌خت کرد ریگای خوین رشن دهیت و رهنگی خوین سووره بُویه رهنگی قوربایانی و تیکشان و خوین سووره . سووره اراتای ترسناکیشی دهگیه‌نیت، زور جار له نیو رووبیار و گوم و زنگاوه‌کاندا ئاسنیکی ستونی داده‌کوتیریت، ئەمەش نیشانه‌ی ئەوهی کە گەرئاستى ئاو گەیشته هیلى سوورى سەر ئاسنەکە ئەوه واتای ئەوهی پەربىنەوە له و ئاوه جىنى ترسناکە و مەترسیيە يان مەلەکردن مایەی مەترسى ولهوانەشە مەرگى لى بىكەويىتەوە.

(شوینى بۇنى مېن ولوغىم ، ئالاي سوور له دەرۈۋىھەری ھەلەتكىرىت، ئامازەيە بۇترسناکى ئاوجەكە و چوونە ئەو شوينانە دېبىتە ھۆزى ئەنچوون و مەرگى، كە مەبەست رهنگى سوور رهنگى خوینە) .

ھەرودەلە سەتۈدىيەكاني رادىق و تەلەقىزىفون له سەر بۇردى كامىراكان و له سەر ژۇورى سەتۈدىيەكان گلۇپى سوور له كاتى تۆماركىردن و كاتى پەخشى ھەواڭەكان دادەگىریسىت واتاي ئەوهىي، كە چوونە ژۇورەوە قەدەخەيە چونكە شىراز و بىركرىنەوە و لىيدوانەكان تىك دەچىت، ھەمان تەرز له سەر ژۇورى كۆبۈزۈنەوە و سىيمىنار و ھۇنى نەشتەرگەرى گلۇپى سوور ھەلەتكىرىت، ئامازەيە بۇ ئەوهى چوونە ژۇورەوە قەدەخەيە گولى سوورىش له بوارى خوشەۋىستى واتاي خوییه‌خت كردن و ئەو پەرى دەلسۈزى و وەنۋارىيە، رەنگى ئاڭرى دۆزەخ زور سوورە ھىما بۇ سزادانى كوشندەي ئەوانەي سەرىپىچى بىرپاواھى ئايىن دەكەن، ھەندى جار بە واتاي بىرۇ بۇچۇونى سىياسى دىت وەك رەنگى سوورى پارتە چەپ رەوەكان و حزبى شىوعى و كۆمۈنىستەكاني، له بوارى جىادا، بۇ پېشوازى و رىزلىتىن بەكاردىت وەك راخستتى ماپور و خالى سوور بۇ بەخېرھىتىنى مىۋانە رەسمى و قەرمىيەكان، نیشانەيە بۇ ئەپەپى دېزگەتن و بەخېرھىتىن، له ولاتى قىپىن رىكخراوى (الخمير الحمر). پەتك بەسەرە سوورەكان) ھەيە، كە رىكخراوىيىكى تۈنۈرمۇي سەرىپازىيە و دىرى حەكومەتى ئەو ولاتە دەجەنگىن، ئەو پەتك بەسەرە سوورانە، پەتك سوور بە ئاوجەوانىيان وەك لەچكى ئۇنانى لاي خۇمان دەبەستن، ئامادەنلە پېتىاۋ بېرپاواھىدیان گىيانى خۇيان له دەست بەن و ئەمەش ئامازەيە بۇ قوربایانى و خەبات، زور جار له بوارى دەرۈۋىنى و سىيكسى رەنگى سوور وریزەنەرە و دېبىتە ھۆزى ورۇڭاندى ھستەكانى مەۋۇڭ، له يانە و تىياترۇخانەكان بە ھەمان شىيۇمو رېچكەكار بەكار دەھىنرىت .

لە كوردهوارى خۇماندا رەنگى سوور بە تايىەتى لە جلویەرگىدا له ئاھەنگ و زەماوهنۇ گەشت و سەيران ئافرەت و ئۇنان لە بەرى دەكەن ، ئامازە بۇ خوشى و شادى و كامەرانى و زور دەگەمەنىشە ئەو جلویەرگە سوورانە لە پىرسە و بۇنە كۆمەلائىتى و سەر قەبران له بەر بىكىرىت و سوور واتا سەرىپەردى و سەرىپىلەنلى ، چاوى سوور بۇوه واتا شەر لە چاوى دەبارىت، سوور كەرنەوە واتا لىيىنانى خواردن بە رۇون يان ھەلقرچانلىنى، سوور ھەنگەران واتا شەرم كردن، دەستى بە خوین سوورە واتا تاوانبارو

**پیاوکوژه، سوره شیوعیه و چه پ رووه، سور داگیرساوه، پدرؤ سورکردن گوزارت له شهوي بؤکينه و
په زهوي سور، سورو سپي و اتا رهنجي جوانه**

رهنجي زهده:

ئالاي زهده (هيماو دروشى حيزبىكى كورستانىيە، پارتى ديموكرتى كورستان)، زهده كردن، واتا كولاندى هەندى لە بەزۆرمۇ سەوزە وەك لۈپىيا ، زەربۇون واتا پېنگەيشتن(شەمامەكە زەرد بۇوه) واتا پېنگەيشتۇوه و نەو كاتەدا رەنگى روو لە زەردى دەكتات، بۇتە زەعفەرانى زەرد واتا خوين لە دەم و چاوى زەماوه (يەكسەر رەنگى بۇوه بە زەعفەرانى زەرد، روو زەرد دۇنيا ، رووت زەرد ئەبىت ، بۇشەرمەزارى ، زەردۇيى چاوا (جۇرە زەخۇشىيەكە توشى مەنلەنى ساوا دەبىت و رەنگى چاوابيان زەرد ھەلەگەبىت و پاش ماۋىيەك روو لە چاك بۇون دەكتات، زەردەكىرىن(چاوت لە چىاپىلە لە ۋەلامدا دەلىت زەردەيەك دەكا و ناكات واتا ترسكە كردن)، زەردو سور مانىرى رەنگاۋ رەنگ ، زەرد ھەلەگەرا (بۇ شەدم و ترس و خۇشىش بەكاردىت، كەن زەرد بۇون)، ئامازەيە بۇ تىپەربۇونى چىل دەز بە سەر كەچى دوايى ، ھېشتا كەنەكەي زەرد نەبۇوه واتا چەلە ئىئە پەزىوه، زەركەرنوواتا كولاندى لۈپىيا و سەوزەوات.

زەرد نىشانەي خۇر و وەرزى گەلارىزانە ، لە ترافيك لایت سىستەمى ھاتقۇچوكىرىن رەنگى زەرد بەكاردەھىئىرىت واتا خۇ ئاماھەكىرىن ، (لای چىننېيەكان رەنگىكى پېزۇزه، ھەروەھا لە شارستانىيەتى مەسيحىيە كۈنەكانى رۆزىغا بە رەنگىكى پېزۇز ناسراوه و بۇيە كلىسەكان بە رەنگى زەرد بۇيە دەكىرىت و لەبۇچۇونى ھونەرمەندان بە رەنگىكى بىللايەن و ئازام بە خىش ئاودەبرىت و نە ولاتى ميسىرىش ھىمایەت تاواو رووناكييە و لە لای موسىمانەكانىش رەنگى زەرد پېزۇزه بۇيە زۇر جار قورئانى پېزۇز بە ئاوى زىير كە زەرد يان بە رەنگى زەرد دەننوسرىت) ، زېرىشكانىكى گران بەھايە و لە ئاستى شايىتە قورئانى پېزۇزه، كەشىدە حاجىيانى مائى خوا رەنگى زەرد ھەربە مەبەستى پېزۇزىيە .

رەنگى شىن: رەنگى دەريا و ئاسمان و ئاۋ رەنگى شىنە واتا رەنگى خۇش و ئىيان و پاكى دېت، جاري واش رەنگى شىن بۇناخۇشىشى دېت چونكە ئاسمان كە روو لە ئاوا بۇون دەكتات شىنەكەي تۆخ دەبىت و تارىكى دادىت و زۇر جار لە پرسە و ناخوشى ئىنان جلويدەرگى شىن دەپۈشىن و زۇر جارىش بۇپرسە و مردن شىن وشە پۇر دەكەن و پىنى دەلىن شېيەن ھەر لەو رەنگەوە هاتوو، بە پېچەوانەو رەنگىيەكان لە كاتى خۇشى و ناھەنگە كاندا رەنگى شىن دەپۈشىن و يۈرەنگى ئازامى و ئاسۇدەو رېزلىيەنائىش دېت ، بۇيە لە نووسىن مەركەبى رەنگى شىن بەكاردەھىئىرىت واتا بۇ رېزلىيەن تەنانەت لە بىروانامەي يەكەمەكان دەبىت كاغەزەكەي رەنگەكەي شىن بىت ، ئەم ئاوهش لە كەل ئاوى كوردى، ئاوى لېتكىداو رۇنان دەكتات ، وەك كاکە شىن ، لە هەندىيەك ئاواچەي سۇران بە سەوزاپى دەلىن شىنایەتى وەك

دهغلەکه شین بوجو واتا سهوز بوجو، شین رۆزگردن، شینه دهماریکی هەمیه واتا شا دهمار یان حەزو نارەزووی زور هەمیه، کە پەھ شینە جولەکه واتا باران بارینی ھاوین، هەروەھا جەنگیکی جولەکه، شین ھەنگەپا، شین موئەنگەپاوه واتا تىچچووه، قوتوي شین واتا جوان و سەرمۇر، رەنگی شین لە گەل ناوی کاک ناویکی لېكىداوی کەسیی کوردی رۇنان دېبىت: ناوی کاک + ئىنتەرفىكس + رەنگی شین = کاکە شین .

رەنگى سهوز:

سهوز زور واتاوا مانا لە خۇددەگىرىت و زۇرىيە مىللەت و نەتدوەكان كۈن نەسەر ئەمەر وەنگى سهوز رەنگىسىروشت و بۇزاندەھەمەر ئىيان و تازەكردەھەمەر و ئىانى خۇشىيە چونكە وەردى بەھار وەردى سهوزى بۇزاندەھەمەر لە گەل يەكم رۇزى بەھار سروشت جلویەرگىتى سهوز دەپۇش بۇيە سەۋىزى بەھار و خۇشى يەكىان گرتۇتەھەمەر و ھەموو نەتەھەمەر و چىن و مىللەتتىك بە شىوازى تايىھەتى خۇي ئاهەنگ دەگىزىرىت و زەماۋەندۇ شادى خۇي ئەم وەرزەدا دەرەبىرىت، ھەر يەكى بە شىوازى تەرزى خۇي، لای خۇمانىش يەكم رۇزى بەھار رۇزى نەورۇزە رۇزى شادى و جەنۇن دەپۇش سانلى كوردىيە، بۇيە رەنگى سهوز ئەمەر واتاوا دەللاھتائە لە خۇ دەگىرىت، لە بەھارىشدا رەنگى گەلائى درەخت سهوز دەنۋىنن و دەشت وەر سهوز نىشان دەدەن و سەۋىزىش رەنگى رۇيشتن و بزواتتە لە سىستى ترافىك لايىتا وەنگى جلو بەرگى كارەندانى بوارى تەندىروستى و نەشته رگەرپەيە چونكە ئەمەر وەنگە جەمەنە باسمان كرد ئارامى و ئاسەدەيى بەمەسانە دەبەخشىتى كە پىۋىستىيان بەمە جۇرە ئارامىيە، رەنگى سهوز پىروزە وزۇر ئارم و دروش رەنگى سهوز يان چەلە دارىكى زەيتۇونى بىيۇيە و ئايىنى ئىسلامىش لە زور بۇنە و مەراسىمدا رەنگى سهوز بەزىدەگىرىتەھەمەر بۇپىروزى رەنگەكە كە رىگەكە بۇ سەردەمى پېقەمبەر نۇوح و ئەمەر كوتىرى چەلە دەختىتىكى زەيتۇونى بۇھىتى، لە قورئانى پىۋىزىش لە زور ئايىت باسى سەۋىزى كردووه وەك ((ويلبسون تىيابا" خصر)) يان ((وبع سنبلات خصر)) (١٧) .

ھەروەھا ئالائى سەۋىز ئارامى حىزب و زور رىخخراو وەك يەكىتى نىشىتمانى كورستان و دەستى سەۋىز واتا خاڭى پېت و بەرەكەت، سنووقى سەۋىز واتا گۆستان، حەبە سەۋەكە فۇوت داوه واتا بوجوەتە حىزبى وسەر بە پارتىكە، سەۋىز ھەنگەپاوه واتا نەخۇشەكە رەنگى تىك چووه، بە سەۋىز خواردى واتا بە ئەمەر پې بگات خواردى، قىس لە گىرەنائىدا سەۋە خانم دەتىت ئامازە بۇنەبۇونى و بى دەرامەتى و ھەزارى، شالى سەۋىز بەستەۋە ئامازە بۇ كەشيدە سەۋىز حاجىيانى مالى خوا، لە زمانى كوردى و شەھى سەۋىز يان سەۋىز زور دەللاھت لە خۇ دەگەرت سەۋىز وەك ناوى كچانى كورد سەۋىز واتا سەۋىز خواردىن و سەۋىز پاش ئەمەر ھىز دەخەرىتە سەر بەشىكى و شەكە واتا درەختەكە شىنە واتا رواوه .

رهنگی مور:

رهنگی مور یه کیکه له رهنگه سه رهکییه کانی شه به نگ و رهنگی مور واتای ثارامی و ناسو ده ده گه یه نیت و له لای ههندی میله ت گوزارشت له رهشینی و ناخوش ده کات ، سه ره مور واتا به کارنه هاتوو، مور هه لگه را یان شین و مور هه لگه را واتا رهنگی گوزاروه، ده رگای مور کراوه واتا داخراوه ، کراسی موری له بدهه واتا بُخوشی و رهنگاو رهنگ .

ته وهری هه شتم : سیستمی رهنگ له کاروباری ژیان و کۆمه لایه تی :

تاكه کانی کۆمه نگا هه رهکیک دیدو بُچوونی تاییه تی خوی بە رانبه ره نگ هه یه و هه ر تاكیکی کۆمه مل به شیواز و ناراسته یه اک ته ماشای رهنگ ده کات ه شیکردنوه و نوجیکی تاییه تی خوی هه یه وله یه کیک بُویه کیکی تر ده گوریت ، نه مهش له که سیکه وه بُوكه سیکی تر جوداو جیاوازه و باری که سایه تی و لایه نی دهروونی و سایکولوژی و زینگه رُولی بە رچاوه و کاریگه دریان لهم بواردا هه یه .
هه بُو نهم مد به سته ش هه لبڑاردنی رهنگ و نارهزو و حجزی مرؤفه بە رانبه جلوه ره نگیک که سایه تی نه و مرؤفه در ده خات و لایه نی دهروونی و دیدی بە رانبه ره ژیان نیشان ده دات ، ته نانه ت هه لبڑاردنی ره نگی تاییه تی بُچلوبه رگ و بُویه ی ناو مال و جویی ره نگی ماشین و ته نانه ت له خواردنی شدا ره نگ دهوری خوی هه یه و دک له موتا و نایس کریو و کیک و ره نگی کریم و کاسته رو زوری تر .

هه لبڑاردنی ره نگ کار له که سایه تی مرؤفه ده کات و له هه مان کاتدا که سایه تی نیشان ده دات ، بُونموونه ره نگی سور و زه زیاد بە خشه ، سهوز لایه نی سوز زیاد ده کات و ده یجولینی و ره نگی سهوز نه خوشخانه لایه نی سوز ده یجولینی و خوشە ویستی و ههست بە ثارامی ده کری و با یه خدان به ریکھستنی ره نگ جوانی و زهوقی مرؤفه در ده خات .

((رهنگ به گوییره ته مهمن رُولی بە رچاوه هه یه ، چهند ته مهمن دریزیت ، ره نگی سهوز زمور لایه نی میزاج و زهوق بە دی ده هینیت و نهودی خوّلتبیان بە رانبه ره نگ هه بیت ته مه نیان له که سانی ثارابی دریزیت ره ، هه رشین و جیگایه اک ره نگی خوی هه یه له میله تی بُو میله تی تر جودایه و له سه رده میک بُو سه رده میک تر جیاوازه و بُو سهیران و زه ما وند ره نگی زهدو سور بُو پرسه و ناخوشی ره نگی روش و شین ، بُوشینی تاییه تی و کُورو کُوبونه وه ره نگی فدرمی و تاییه تی ، جلوبه رگی ره نگا ور ره نگه کانه وه که سایه تی و نه مهش شتپکی موله ق نییه ، ده رونتسا سه کان له ریگای هه لبڑاردنی ره نگه کانه وه که سایه تی تاكه کان ده زانن ، ته ما شا کردنی ره نگی جلوبه رگ و له ریگای ره نگه وه پارسه نگی که سیتی ده کهین که چو نه شپر زه یه یان ثارامه ، دلخوشه یان رهشینه)) () کور دسات ، دیمانه بە رنامه هی و نه وشه ، هه نینی ۲۰۱۱/۱۱/۱۹ کات ژمیر ۹ شهودیمانی له گه ن م. ته ها پسپوری دهرو

په راویزمه کان

- ١- مسته‌ها زنگنه، رهنگ له زمانی کوردیدا، هدوییر، ٢٠٠٢، ل ٥٧
- ٢- دیسوسیر، علم اللقہ العام، بغداد، ١٩٨٩، من ٨٢
- ٣- سدرچاوی پیشواو، من ٨٣
- ٤- توفیق عزیز عبدالله البیاز، علم اللقہ المعاصر، الربدن، ٢٠٠٩، من ١٢٣
- ٥- دیسوسیر، علم اللقہ العام ، سدرچاوی پیشواو، من ٨١
- ٦- سدرچاوی پیشواو، من ٨٢-٨١
- ٧- - - من ٨٦
- ٨- نمودره حمانی حاجی مارف، وشه رونان له زمانی کوردیدا، به‌خدا ، ١٩٧٧، ل ٤١
- ٩- سدرچاوی پیشواو، ل ٦٠
- ١٠- سدرچاوی پیشواو، ل ٩٣
- ١١- - -
- ١٢- مسته‌ها زنگنه، رهنگ له زمانی کوردیدا، هدوییر، ٢٠٠٢، ل ٥٣
- ١٣- سدرچاوی پیشواو، ل
- ١٤- محمدی ملا کهریم ، دیوانی ذاتی ، به‌خدا ، ١٩٧٨ ، ل
- ١٥- دیسوسیر، علم اللقہ العام، بغداد، ١٩٨٥، من
- ١٦- رهنگ له زمانی کوردیدا، مسته‌ها زنگنه، سدرچاوی پیشواو، ل ١٩
- ١٧- توفیق عزیز البیاز ، علم اللقہ المعاصر، الربدن، ٢٠٠٩، من ١٨٢
- ١٨- کوردسات تیغی، به‌زنامه‌ی وندوش، ٩، شهودی هدینی ٢٠١١/١١/١٩

سدرچاوی کان

- ١- نمودره حمانی حاجی مارف، به‌رهه‌هه زمانه‌وانيبه کاتم ، به‌رگی دوووم، سليمانی ٢٠٠٤
- ٢- - - - - ، دیزمانی کوردی، به‌رگی يەکەم ، ئاواز، به‌خداد، ١٩٧٩
- ٣- - - - - ، ئاواز تکارو زماره ، به‌خداد، ١٩٩٨
- ٤- - - - - ، وشه رونان له زمانی کوردیدا ، به‌خداد ، ١٩٧٧
- ٥- - - - - ، دیزمانی کوردی ، به‌رگی سییم ، به‌خداد، ١٩٨٧
- ٦- د. احمد مختار عمر ، اللقہ واللون ، ئینتەرنیت ، منتديات اللقہ، ١٠٠٩/١/٢٦ ، شبكه الالوکه، المجلس العلمي ، ٢٠١٠/٥/١٠
- ٧- پهروین عوسمان مسته‌ها عەللاف، واتا و وەرگىپان ، هدوییر، ٢٠٠٩
- ٨- تالىب حوسين عەللى ، واتاسازى، چاپى يەکەم ، هدوییر ، ٢٠١١
- ٩- رشيد عبد الرحمن العبيدي ، مباحث في علم اللقہ والمسانيد ، بغداد ، ٢٠٠٢
- ١٠- كلود ريجمان، واتاسازى ، وەرگىپان ، د. يوسف شريف ، هدوییر ، ٢٠٠٦
- ١١- على الشوك ، جوله في أقاليم اللقہ، القاهره، ٢٠٠١

- ١٢ عبد الفقار هلال ، علم اللغة ، القاهرة ، ٢٠٠٢ ،
- ١٣ فرديناند دي سوسور ، علم اللغة العام ، بغداد ، ١٩٨٥ ،
- ١٤ مستفانا زنگنه ، روزگار زمانی کوردیا ، ههولییر ، ٢٠٠٢ ،
- ١٥ محمد معروف فهتنج ، چهند لایه‌نیکی مژوقلوزی کوردی ، سینما ، ٢٠٠٦ ،
- ١٦ - - - ، زمانه‌وانی ، ههولییر ، ٢٠١١ ،
- ١٧ محمد مهحوی ، زانستی هینما ، سینما ، ٢٠٠٤ ،
- ١٨ مقدمة في اللغويات المعاصرة ، مجموعة من المؤلفين الأردنيين ، الأردن ، ٢٠٠٦ ،
- ١٩ نديميان عبدولا خوشناو ، رستسازی ، ههولییر ، ٢٠١١ ،
- ٢٠ نعوم چومسکی ، اللغة والعقل ، مترجم ، بغداد ، ٢٠٠٥ ،
- ٢١ وریا عومنه‌رئیم ، پیشواکه‌کانی زمانه‌وانی ، ههولییر ، ٢٠١١ ،
- ٢٢ - - - ، چهند ناسیبه‌کی تری زمانه‌وانی ، ههولییر ، ٢٠٠٤ ،
- ٢٣ نیلی ئال حماد ، المجاز والحقول الدلالية ، السعودية ، ١٤٧٧ هجرية

ملخص البحث

يتناول هذا البحث أنظمة الألوان ومعانيها ودلاليتها في اللغة الكوردية ، حيث يسلط الضوء على تاريخ تسمية الألوان منذ زمن اليونانيون القدماء وحتى وقتنا الحاضر والتأكيد على مفهوم اللون في مجال الفيزياء والعلوم الصرفية وكذلك مفهوم الألوان في مجال الأيمولوجيابا وعلم الدلالة في اللغة الكوردية وكذلك تم التطرق إلى مفهوم الألوان في مجال الصرف والتغييرات التي تحصل عليها ، ثم تم تناول موضوع دلالة الألوان الرئيسية في اللغة وفي الحياة العامة ونضرة الشعوب أمام كل لون ، ثم تم التعرج على مفهوم اللون في الحياة الاجتماعية والتراث الشعبي وفي نهاية البحث تم ادراج الهوامش والمصادرالمهمة والله الموفق . . .

Abstract

This research is en tittle "The system and meaning of colours" sheds ligh on the history and names of colours from the time of ancient Greek untilnowadays. It asserts the concept of colours in physics`Etymology`and semanticsin KurD language .

It also deals with the meaning and concept of colours
morphologically
It tackles the meaning of basic colours in language
daily`life and people`s out look on each colour and its concept in
social life and heritage.
It ends with footnotes and references.